

crivit®



www.lidl-service.com



CAMPINGDUSCHE SOLAR SHOWER DOUCHE PORTABLE

DE AT CH

CAMPINGDUSCHE

Gebrauchsanweisung

FR BE

DOUCHE PORTABLE

Notice d'utilisation

PL

PRYSZNIC KEMPINGOWY

Instrukcja obsługi

SK

KEMPINGOVÁ SPRCHA

Návod na obsluhu

GB IE

SOLAR SHOWER

Instructions for use

NL BE

CAMPINGDOUCHE

Gebruiksaanwijzing

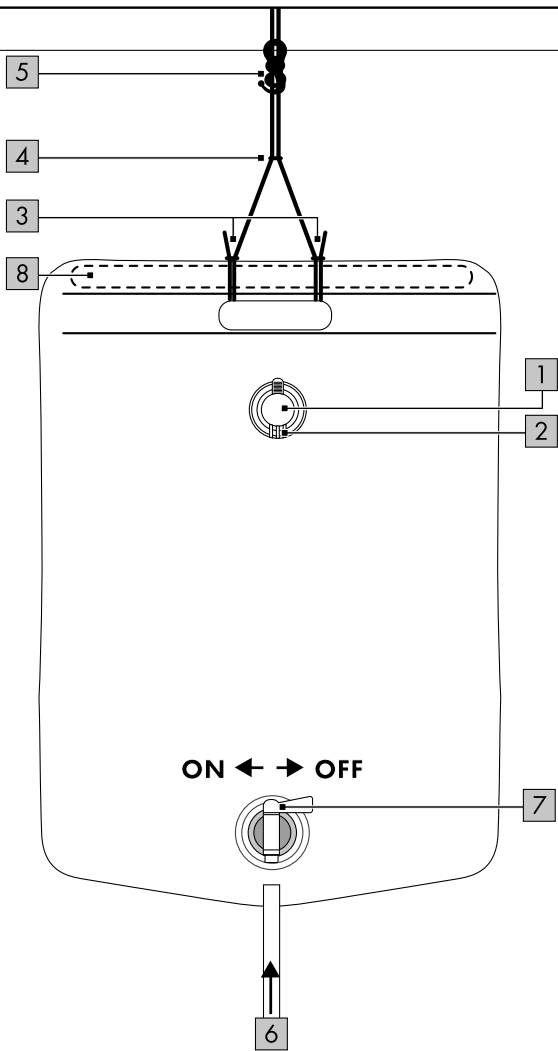
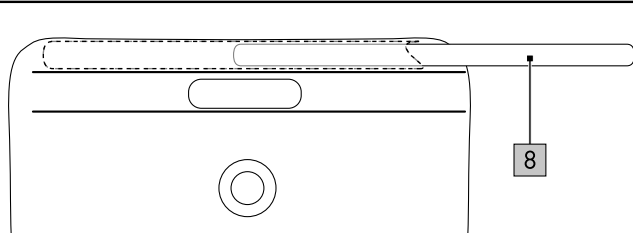
CZ

SOLÁRNÍ SPRCHA

Návod k obsluze

IAN 311334

DE AT CH GB IE FR
BE NL PL CZ SK

A**B**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**


Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Campingdusche
- 1 x Seil
- 1 x Haken
- 1 x Stab
- 1 x Schlauch
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Volumen: ca. 25 Liter

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2019

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel wurde als Campingdusche für den privaten Gebrauch entwickelt. Er ist nicht für die Aufbewahrung von Trinkwasser geeignet.

Sicherheitshinweise!

- Nicht für Trinkwasser geeignet!
- Nur Wasser einfüllen, keine anderen Flüssigkeiten!
- Das Wasser kann sehr heiß werden. Vor Verwendung die Wassertemperatur prüfen, um Verbrennungen zu vermeiden und eventuell kaltes Wasser nachzufüllen!
- Nach Verwendung des Artikels ist die Wasserentnahmestelle (Wasserhahn) stets zu schließen.

Verwendung

Hinweis: Vor der ersten Verwendung den Artikel mit warmem Wasser und einem Teelöffel Backpulver ausspülen.

1. Verschlusskappe (1) öffnen, Wasser in den Einfüllstutzen (2) einfüllen und Verschlusskappe wieder fest verschließen.
Artikel mit der schwarzen Seite nach oben in die Sonne legen. Je nach Sonnenintensität ist das Wasser nach ca. 3 Stunden aufgeheizt.
2. Stab (8) in die vorgesehene Öffnung am Griff schieben (siehe Abb. B), das Seil mit zwei Knoten am Griff befestigen (3) und durch einen weiteren Knoten sichern (4).
3. Haken per Knoten am Seil befestigen. Seil um einen stabilen Ast oder Balken legen.
Haken unterhalb des Knotens zum Sichern des Artikels einhaken (5).
4. Schlauch (6) mit Absperrhahn (7) verbinden.
Zum Öffnen den Absperrhahn nach links drehen (ON), zum Schließen den Absperrhahn nach rechts drehen (OFF).

Lagerung, Reinigung

Den Artikel nur mit Wasser oder Seifenwasser reinigen, nie mit scharfen Reinigungsmitteln. Lassen Sie danach das Wasser komplett ab und den Artikel vollständig trocknen. Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 311334

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

 **Carefully read the following instructions for use.**


Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Scope of delivery

- 1 x camping shower
- 1 x rope
- 1 x hook
- 1 x rod
- 1 x hose
- 1 x instruction manual

Technical data

Capacity: approx. 25litres

 Date of manufacture (month/year):
01/2019

Intended use

This product has been developed as a camping shower for private use. It is not suitable for storing drinking water.

Safety instructions!

- Not suitable for drinking water!
- Fill with water only, no other fluids!
- The water may get very hot.
Check the water temperature before use to avoid scalding and top up with cold water if necessary!
- After using the product the water extraction point (tap) must always be closed.

Use

Note: Before first use rinse the product with warm water and a teaspoonful of baking powder.

1. Open the cap (1), fill with water through the filler nozzle (2), and close the cap back tightly.
Place the product out in the sun with the black side facing upwards. Depending on the sun's intensity the water will become hot after about 3 hours.
2. Push the rod (8) into the opening provided on the handle (see fig. B), attach the rope at the handle with two knots (3) and secure it with another knot (4).
3. Attach hook by knotting it to the rope. Place rope around a stable branch or beam.
Hook in the hook below the knot to secure the product (5).
4. Connect hose (6) with stopcock (7).
To open the stopcock turn left (ON), to close the stopcock turn right (OFF).

Storage, cleaning

Clean the product only with water or soapy water, never with abrasive detergents. Then drain off all the water and dry the product completely.
Always store the product clean and dry at room temperature.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.
The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 311334

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

 **Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.**


N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées. Veuillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Contenu de la livraison

- 1 douche de camping
- 1 corde
- 1 crochet
- 1 tige
- 1 tuyau
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Volume : env. 25 litres

 Date de fabrication (mois/année) : 01/2019

Utilisation conforme

Cet article, destiné à un usage privé, a été conçu comme douche de camping. Il ne convient pas au stockage d'eau potable.

Consignes de sécurité !

- Ne convient pas pour l'eau potable !
- À ne remplir qu'avec de l'eau, pas d'autres liquides !
- L'eau peut devenir très chaude. Avant utilisation, vérifier la température de l'eau pour éviter les brûlures et rajouter éventuellement de l'eau froide !
- Toujours refermer le robinet d'eau après utilisation de l'article.

Utilisation

Remarque : avant la première utilisation, rincer l'intérieur de l'article avec de l'eau chaude et une cuillère à café de bicarbonate de soude.

1. Ouvrir le bouchon (1), verser de l'eau dans le goulot de remplissage (2) et revisser fermement le bouchon.
Placer l'article au soleil avec la face noire vers le haut. Selon l'intensité du soleil, l'eau est chaude au bout de 3 heures environ.
2. Pousser la tige (8) dans l'ouverture prévue à cet effet sur la poignée (voir Fig. B) et fixer la corde à la poignée en faisant deux nœuds (3) puis sécuriser avec un autre nœud (4).
3. Fixer le crochet à la corde à l'aide de nœuds. Placer la corde autour d'une branche ou d'une poutre stable.
Fixer le crochet sous le nœud pour y suspendre l'article (5).
4. Raccorder le tuyau (6) au robinet d'arrêt (7).
Pour ouvrir, tourner le robinet vers la gauche (ON), pour fermer, tourner le robinet vers la droite (OFF).

Stockage, nettoyage

Nettoyer l'article uniquement avec de l'eau ou de l'eau savonneuse, jamais avec des détergents forts. Ensuite, faire sortir la totalité de l'eau et sécher complètement l'article. Stocker l'article toujours sec et propre dans une pièce tempérée.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail.

Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement.

Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 311334

FR Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel. : 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.be

Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

 **Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.**


Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de handleiding zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

In het leveringspakket inbegrepen

- 1 x campingdouche
- 1 x touw
- 1 x haak
- 1 x staaf
- 1 x slang
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Inhoud: ca. 2,5 liter

 Productiedatum (maand/jaar):
01/2019

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel werd ontwikkeld als campingdouche voor privégebruik. Het is niet geschikt om drinkwater te bewaren.

Veiligheidsinstructies!

- Niet geschikt voor drinkwater!
- Alleen water ingieten, geen andere vloeistoffen!
- Het water kan zeer heet worden. Vóór het gebruik de watertemperatuur controleren om brandwonden te vermijden en om eventueel koud water bij te vullen!
- Na het gebruik van het artikel dient het watertappunt (waterkraan) steeds gesloten te worden.

Gebruik

Opmerking: Vóór het eerste gebruik het artikel met warm water en een theelepelsbakpoeder uitspoelen.

1. Afsluitdop (1) openen, water in de vulpijp (2) gieten en afsluitdop weer vast afsluiten. Artikel met de zwarte zijde naar boven in de zon leggen. Afhankelijk van de intensiteit van de zon is het water na ca. 3 uur opgewarmd.
2. Staaf (8) in de voorziene opening aan de handgreep schuiven (zie afb. B) en het touw met twee knopen aan de handgreep bevestigen (3) en door een extra knoop beveiligen (4).
3. Haak per knoop aan het touw bevestigen. Touw rond een stabiele tak of balk leggen. Haak onder de knoop inhaken om het artikel te beveiligen (5).
4. Slang (6) met afsluitkraan (7) verbinden. Om de afsluitkraan te openen, naar links draaien (ON) en om de afsluitkraan te sluiten, naar rechts draaien (OFF).

Opslag, reiniging

Het artikel alleen met water of zeepwater reinigen, nooit met chemische reinigingsmiddelen. Laat daarna het water compleet wegvloeien en het artikel volledig drogen.

Het artikel altijd droog en netjes in een op temperatuur gebrachte kamer opbergen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.

Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreeken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd.

Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 311334

BE Service België

Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be


NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223
(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Przez Państwa zakup wybraliście produkt o wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem zapoznajcie się z produktem.

 **W tym celu przeczytajcie następującą instrukcję obsługi.**


Z produktu należy korzystać jedynie jak to zostało opisane i w podanych zakresach zastosowania. Zachować niniejszą instrukcję. W razie przekazania produktu osobom trzecim dołączyć do niego wszystkie dokumenty.

Zakres dostawy

- 1 x prysznic kempingowy
- 1 x lina
- 1 x hak
- 1 x pręt
- 1 x wężyk
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Pojemność: ok. 25 litrów

 Data produkcji (miesiąc/rok):
01/2019

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł został zaprojektowany jako prysznic kempingowy do użytku prywatnego. Nie jest przeznaczony do przechowywania wody pitnej.

Wskazówki bezpieczeństwa!

- Nie nadaje się jako zbiornik na wodę pitną!
- Napełniać tylko wodą, żadnymi innymi płynami!
- Woda może się bardzo nagrzać. Żeby uniknąć oparzeń, należy przed użyciem sprawdzić temperaturę wody i w razie potrzeby dolać zimnej wody!
- Po każdym użyciu należy zawsze zamknąć miejsce poboru wody (kranik).

Zastosowanie

Wskazówka: Przed pierwszym użyciem należy artykuł przepłukać ciepłą wodą z dodatkiem tyżeczki proszku do pieczenia.

1. Otworzyć zatyczkę (1), wlać wodę w króciec wlewowy (2) i następnie zamknąć zatyczkę. Położyć artykuł na słońcu czarną stroną do góry. W zależności od intensywności słońca woda jest nagrzana po ok. 3 godzinach.
2. Wsunąć pręt (8) w przewidziany na to otwór w uchwycie (patrz rys. B) i zamocować linę za pomocą dwóch węzłów na uchwycie (3) i zabezpieczyć za pomocą kolejnego węzła (4).
3. Zamocować hak za pomocą węzła na linie. Przewiesić linę przez stabilną gałąź lub belkę. Zaczepić hak poniżej węzła w celu zabezpieczenia artykułu (5).
4. Połączyć wężyk (6) z kranikiem (7). W celu otwarcia przekręcić kranik w lewo (ON), a w celu zamknięcia w prawo (OFF).

Przechowywanie, czyszczenie

Artykuł czyścić tylko wodą lub wodą z mydłem, nigdy przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Potem należy wypuścić całą wodę i całkowicie wysuszyć artykuł.

Suchy i czysty artykuł należy przechowywać w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu.

Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci.

Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu.

Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną.

Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy.

Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

Czas gwarancji nie zostanie przedłużony przez ewentualnie podjęte naprawy na podstawie gwarancji, prawnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi czy dokonania bezpłatnej naprawy.

Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 311334

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Vaší koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznamte s celým produktem.

Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.


Použijte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Uchovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Rozsah dodávky

- 1 x kempingová sprcha
- 1 x lanko
- 1 x háček
- 1 x tyč
- 1 x hadice
- 1 x návod k použití

Technická data

Obsah: cca 25 l

 Datum výroby (měsíc/rok):
01/2019

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek byl vyvinut jako kempingová sprcha pro privátní použití. Není vhodný pro uchovávání pitné vody.

Bezpečnostní pokyny!

- Není vhodné pro pitnou vodu!
- Plňte pouze vodou, žádnými jinými tekutinami!
- Voda může být velmi horká.
Před použitím zkontrolujte teplotu vody k vyloučení opaření a eventuálně doplňte studenou vodu!
- Po použití výrobku musí být místo odběru vody (vodní kohout) vždycky uzavřeno.

Používání

Upozornění: Před prvním použitím výrobek vypláchněte teplou vodou se lžičkou prášku do pečiva.

1. Otevřete víčko uzávěru (1), naplňte vodu do plnicího hrdla (2) a víčko uzávěru znovu pevně uzavřete.
Výrobek položte na slunce černou stranou směrem nahoru. S ohledem na intenzitu slunce je voda zhruba po 3 hodinách ohřátá.
2. Tyč (8) zasuňte do určeného otvoru na držadle (viz obr. B) a k držadlu upevněte lanko dvěma uzly (3) a zajistěte dalším uzlem (4).
3. Háček upevněte na lanku uzlem. Lanko táhněte kolem pevné větve nebo trámků.
Háček zahákněte pod uzlem k zajištění výrobku (5).
4. Hadici (6) spojte se zavíracím kohoutem (7).
K otevření otáčejte zavíracím kohoutem doleva (ON), k zavření otáčejte zavíracím kohoutem doprava (OFF).

Ukládání, čištění

Výrobek čistěte pouze vodou nebo mýdlovou vodou, nikdy agresivními čistícími prostředky. Potom vodu kompletně vypusťte a výrobek úplně osušte.

Výrobek ukládejte vždy suchý a čistý v temperovaném prostoru.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů.

Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesy. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Ušchovejte si pokladní stvrženku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamách se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email.

Náš servisní pracovník s Vámi co nejdříve upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 311334

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Srdečne Vám blahoželáme!

Vašou kúpou ste sa rozhodli pre vysokokvalitný produkt. Skôr než začnete produkt používať, dôkladne sa s ním oboznámte.

 **K tomu si prečítajte tento návod na obsluhu.**


Produkt používajte v súlade s pokynmi uvedenými v návode a na účely, na ktoré je produkt určený. Tento návod si odložte. Ak produkt odovzdáte tretej osobe, priložte jej tiež všetky podklady.

Obsah balenia

- 1 x kempingová sprcha
- 1 x lano
- 1 x hák
- 1 x tyč
- 1 x hadica
- 1 x návod na použitie

Technické údaje

Objem: cca. 25 litrov

 Dátum výroby (mesiac/rok):
01/2019

Použitie podľa určenia

Tento výrobok je určený ako kempingová sprcha pre súkromné použitie. Nie je vhodný na úschovu pitnej vody.

Bezpečnostné pokyny!

- Nevhodná pre pitnú vodu!
- Plniť len vodou, žiadnymi inými tekutinami!
- Voda môže byť veľmi horúca.
Pred použitím skontrolujte teplotu vody, aby ste zabránili popáleninám a v prípade potreby doplňte studenú vodu!
- Po použití výrobku vždy zatvorte miesto odberu vody (vodovodný kohútik).

Použitie

Poznámka: Pred prvým použitím vypláchnite výrobok teplou vodou a čajovou lyžičkou prášku do pečiva.

1. Otvorte ochranné viečko (1), vodu naplňte do plniaceho hrdla (2) a ochranné viečko znovu pevne zatvorte.
Výrobok dajte na slnko čiernou stranou nahor. Podľa intenzity slnka je voda zohriatá po cca 3 hodinách.
2. Tyč (8) vsuňte do pripraveného otvoru na rukoväti (viď obr. B) a lano pripievajte dvoma uzlami na rukoväti (3) a zabezpečte ešte jedným uzlom (4).
3. Hák pripievajte na lane pomocou uzla. Lano položte okolo stabilného konára alebo trámu. Kvôli zaisteniu výrobku zaveste hák pod uzol (5).
4. Spojte hadicu (6) s uzatváracím kohútikom (7).
Pre otvorenie otočte uzatvárací kohútik doľava (ON), pre zatvorenie otočte uzatvárací kohútik doprava (OFF).

Skladovanie, čistenie

Výrobok čistíte len vodou alebo mydlovou vodou, nikdy ostrými čistiacimi prostriedkami.

Vodu potom celkom vypusťte a výrobok úplne vysušite.

Výrobok skladujte vždy suchý a čistý v temperovanej miestnosti.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi.

Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu


Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventúálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spolpatnené.

IAN: 311334

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY



01/2019

Delta-Sport-Nr.: SD-6065

12.14.2018 / AM 10:54

IAN 311334

8 